

PCT**EPO - Munich****55****REQUEST****26. März 2003**

For receiving Office use only

International Application No.

International Filing Date

SEP 23 2004

The undersigned requests that the present international application be processed according to the Patent Cooperation Treaty.

Name of receiving Office and "PCT International Application"

Applicant's or agent's file reference
(if desired) (12 characters maximum) P 7952 PCT/EU**Box No. I TITLE OF INVENTION**

Balancing device for a suspended element

Box No. II APPLICANT This person is also inventor

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

BORTOLUZZI MOBILI S.r.l.

Via Caduti XIV Settembre 1944-n. 45

I-32100 Belluno

ITALY

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

Applicant's registration No. with the Office

State (that is, country) of nationality:

IT

State (that is, country) of residence:

IT

This person is applicant all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box

Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

Guido BORTOLUZZI

Via Caduti XIV Settembre 1944-n. 45

I-32100 Belluno

ITALY

This person is:

 applicant only applicant and inventor inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)

Applicant's registration No. with the Office

State (that is, country) of nationality:

IT

State (that is, country) of residence:

IT

This person is applicant all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box

 Further applicants and/or (further) inventors are indicated on a continuation sheet.**Box No. IV AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE; OR ADDRESS FOR CORRESPONDENCE**

The person identified below is hereby/has been appointed to act on behalf of the applicant(s) before the competent International Authorities as:

 agent common representative

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)

Dr. Stephan G. Beszédes

Patent Attorney

Münchener Str. 80a

D-85221 Dachau

Postbox 11 68

D-85201 Dachau

Germany

Telephone No.

08131/73 53 71

Facsimile No.

08131/8 51 41

Teleprinter No.

Agent's registration No. with the Office

Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common representative is/has been appointed and the space above is used instead to indicate a special address to which correspondence should be sent.

Box No. V DESIGNATION OF STATES

Mark the applicable check-boxes below; at least one must be marked.

EPO - Munich

55

The following designations are hereby made under Rule 4.9(a):

Regional Patent

AP ARIPO Patent: GH Ghana, GM Gambia, KE Kenya, LS Lesotho, MW Malawi, MZ Mozambique, SD Sudan, SL Sierra Leone, SZ Swaziland, TZ United Republic of Tanzania, UG Uganda, ZM Zambia, ZW Zimbabwe, and any other State which is a Contracting State of the Harare Protocol and of the PCT (if other kind of protection or treatment desired, specify on dotted line)

EA Eurasian Patent: AM Armenia, AZ Azerbaijan, BY Belarus, KG Kyrgyzstan, KZ Kazakhstan, MD Republic of Moldova, RU Russian Federation, TJ Tajikistan, TM Turkmenistan, and any other State which is a Contracting State of the Eurasian Patent Convention and of the PCT

EP European Patent: AT Austria, BE Belgium, BG Bulgaria, CH & LI Switzerland and Liechtenstein, CY Cyprus, CZ Czech Republic, DE Germany, DK Denmark, EE Estonia, ES Spain, FI Finland, FR France, GB United Kingdom, GR Greece, IE Ireland, IT Italy, LU Luxembourg, MC Monaco, NL Netherlands, PT Portugal, SE Sweden, SI Slovenia, SK Slovakia, TR Turkey, and any other State which is a Contracting State of the European Patent Convention and of the PCT

OA OAPI Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF Central African Republic, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroon, GA Gabon, GN Guinea, GQ Equatorial Guinea, GW Guinea-Bissau, ML Mali, MR Mauritania, NE Niger, SN Senegal, TD Chad, TG Togo, and any other State which is a member State of OAPI and a Contracting State of the PCT (if other kind of protection or treatment desired, specify on dotted line)

National Patent (if other kind of protection or treatment desired, specify on dotted line):

<input type="checkbox"/> AE United Arab Emirates	<input type="checkbox"/> GM Gambia	<input type="checkbox"/> NZ New Zealand
<input type="checkbox"/> AG Antigua and Barbuda	<input type="checkbox"/> HR Croatia	<input type="checkbox"/> OM Oman
<input type="checkbox"/> AL Albania	<input type="checkbox"/> HU Hungary	<input type="checkbox"/> PH Philippines
<input type="checkbox"/> AM Armenia	<input type="checkbox"/> ID Indonesia	<input type="checkbox"/> PL Poland
<input type="checkbox"/> AT Austria	<input type="checkbox"/> IL Israel	<input type="checkbox"/> PT Portugal
<input type="checkbox"/> AU Australia	<input type="checkbox"/> IN India	<input type="checkbox"/> RO Romania
<input type="checkbox"/> AZ Azerbaijan	<input type="checkbox"/> IS Iceland	<input type="checkbox"/> RU Russian Federation
<input type="checkbox"/> BA Bosnia and Herzegovina	<input type="checkbox"/> JP Japan	<input type="checkbox"/> SC Seychelles
<input type="checkbox"/> BB Barbados	<input type="checkbox"/> KE Kenya	<input type="checkbox"/> SD Sudan
<input checked="" type="checkbox"/> BG Bulgaria	<input type="checkbox"/> KG Kyrgyzstan	<input type="checkbox"/> SE Sweden
<input checked="" type="checkbox"/> BR Brazil	<input type="checkbox"/> KP Democratic People's Republic of Korea	<input type="checkbox"/> SG Singapore
<input type="checkbox"/> BY Belarus	<input type="checkbox"/> KR Republic of Korea	<input type="checkbox"/> SK Slovakia
<input type="checkbox"/> BZ Belize	<input type="checkbox"/> KZ Kazakhstan	<input type="checkbox"/> SL Sierra Leone
<input type="checkbox"/> CA Canada	<input type="checkbox"/> LC Saint Lucia	<input type="checkbox"/> TJ Tajikistan
<input type="checkbox"/> CH & LI Switzerland and Liechtenstein	<input type="checkbox"/> LK Sri Lanka	<input type="checkbox"/> TM Turkmenistan
<input type="checkbox"/> CN China	<input type="checkbox"/> LR Liberia	<input type="checkbox"/> TN Tunisia
<input type="checkbox"/> CO Colombia	<input type="checkbox"/> LS Lesotho	<input type="checkbox"/> TR Turkey
<input type="checkbox"/> CR Costa Rica	<input type="checkbox"/> LT Lithuania	<input type="checkbox"/> TT Trinidad and Tobago
<input type="checkbox"/> CU Cuba	<input type="checkbox"/> LU Luxembourg	<input type="checkbox"/> TZ United Republic of Tanzania
<input type="checkbox"/> CZ Czech Republic	<input type="checkbox"/> LV Latvia	<input type="checkbox"/> UA Ukraine
<input type="checkbox"/> DE Germany	<input type="checkbox"/> MA Morocco	<input type="checkbox"/> UG Uganda
<input type="checkbox"/> DK Denmark	<input type="checkbox"/> MD Republic of Moldova	<input checked="" type="checkbox"/> US United States of America
<input type="checkbox"/> DM Dominica	<input type="checkbox"/> MG Madagascar	<input type="checkbox"/> UZ Uzbekistan
<input type="checkbox"/> DZ Algeria	<input type="checkbox"/> MK The former Yugoslav Republic of Macedonia	<input type="checkbox"/> VC Saint Vincent and the Grenadines
<input type="checkbox"/> EC Ecuador	<input type="checkbox"/> MN Mongolia	<input type="checkbox"/> VN Viet Nam
<input type="checkbox"/> EE Estonia	<input type="checkbox"/> MW Malawi	<input type="checkbox"/> YU Yugoslavia
<input type="checkbox"/> ES Spain	<input type="checkbox"/> MX Mexico	<input type="checkbox"/> ZA South Africa
<input type="checkbox"/> FI Finland	<input type="checkbox"/> MZ Mozambique	<input type="checkbox"/> ZM Zambia
<input type="checkbox"/> GB United Kingdom	<input type="checkbox"/> NO Norway	<input type="checkbox"/> ZW Zimbabwe
<input type="checkbox"/> GD Grenada		
<input type="checkbox"/> GE Georgia		
<input type="checkbox"/> GH Ghana		

Check-boxes below reserved for designating States which have become party to the PCT after issuance of this sheet:

.....

.....

.....

Precautionary Designation Statement: In addition to the designations made above, the applicant also makes under Rule 4.9(b) all other designations which would be permitted under the PCT except any designation(s) indicated in the Supplemental Box as being excluded from the scope of this statement. The applicant declares that those additional designations are subject to confirmation and that any designation which is not confirmed before the expiration of 15 months from the priority date is to be regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of that time limit. (Confirmation (including fees) must reach the receiving Office within the 15-month time limit.)

Box No. VI PRIORITY CLAIM

The priority of the following earlier application(s) is hereby claimed:

Filing date of earlier application (day/month/year)	Number of earlier application	Where earlier application is:		
		national application: country or Member of WTO	regional application:*	international application: receiving Office
item (1) 26 March 2002 (26.03.02)	BL2002A000005	IT	Camera di commercio I.A.A. Belluno IT	
item (2)				EPO - Munich 55
item (3)				26. März 2003
item (4)				
item (5)				

 Further priority claims are indicated in the Supplemental Box.

The receiving Office is requested to prepare and transmit to the International Bureau a certified copy of the earlier application(s) (only if the earlier application was filed with the Office which for the purposes of this international application is the receiving Office) identified above as:

all items item (1) item (2) item (3) item (4) item (5) other, see
Supplemental Box

* Where the earlier application is an ARIPO application, indicate at least one country party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property or one Member of the World Trade Organization for which that earlier application was filed (Rule 4.10(b)(ii)):

Box No. VII INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY

Choice of International Searching Authority (ISA) (if two or more International Searching Authorities are competent to carry out the international search, indicate the Authority chosen; the two-letter code may be used):

ISA / EPO

Request to use results of earlier search; reference to that search (if an earlier search has been carried out by or requested from the International Searching Authority):

Date (day/month/year)

Number

Country (or regional Office)

Box No. VIII DECLARATIONS

The following declarations are contained in Boxes Nos. VIII (i) to (v) (mark the applicable check-boxes below and indicate in the right column the number of each type of declaration):

Number of
declarations

<input checked="" type="checkbox"/> Box No. VIII (i)	Declaration as to the identity of the inventor	:	1
<input checked="" type="checkbox"/> Box No. VIII (ii)	Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to apply for and be granted a patent	:	1
<input checked="" type="checkbox"/> Box No. VIII (iii)	Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to claim the priority of the earlier application	:	1
<input checked="" type="checkbox"/> Box No. VIII (iv)	Declaration of inventorship (only for the purposes of the designation of the United States of America)	:	1
<input type="checkbox"/> Box No. VIII (v)	Declaration as to non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty	:	

Box No. VIII (i) DECLARATION: IDENTITY OF THE INVENTOR

The declaration must conform to the standardized wording provided for in Section 211; see Notes to Boxes Nos. VIII, VIII (i) to (v) (in general) and the specific Notes to Box No. VIII (i). If this Box is not used, this sheet should not be included in the request.

Declaration as to the identity of the inventor (Rules 4.17(i) and 51bis.1(a)(i)):

EPO - Munich
55

26. März 2003

Declaration as to the identity of the inventor (Rules 4.17(i) and 51 bis.1(a)(i)):

in relation to this international application,

(i) Guido BORTOLUZZI of Via Caduti XIV Settembre 1944-n.45,
I-32100 Belluno, ITALY is the inventor of the subject
matter for which protection is sought by way of this
international application

(ii) this declaration is made for the purposes of

(a) all designations [except the designation of the
United States of America]

gezeichnet: Dr. Beszédes

This declaration is continued on the following sheet, "Continuation of Box No. VIII (i)".

Box No. VIII (ii) DECLARATION: ENTITLEMENT TO APPLY FOR AND BE GRANTED A PATENT

The declaration must conform to the standardized wording provided for in Section 212; see Notes to Boxes Nos. VIII, VIII (i) to (v) (in general) and the specific Notes to Box No. VIII (ii). If this Box is not used, this sheet should not be included in the request.

Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to apply for and be granted a patent (Rules 4.17(ii) and 51bis.1(a)(ii)), in a case where the declaration under Rule 4.17(iv) is not appropriate:

in relation to this international application,

BORTOLUZZI MOBILI S.r.l. is entitled to apply for and be granted a
55 patent by virtue of the following:

26. März 2003

(iii) an agreement between Guido Bortoluzzi and BORTOLUZZI
MOBILI S.r.l., dated March 21, 2002

This declaration is made for the purposes of all designations,
except the designation of the United States of America.

Guido Bortoluzzi, BORTOLUZZI MOBILI S.r.l.

This declaration is continued on the following sheet, "Continuation of Box No. VIII (ii)".

Box No. VIII (iii) DECLARATION: ENTITLEMENT TO CLAIM PRIORITY

The declaration must conform to the standardized wording provided for in Section 213; see Notes to Boxes Nos. VIII, VIII (i) to (v) (in general) and the specific Notes to Box No. VIII (iii). If this Box is not used, this sheet should not be included in the request.

Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to claim the priority of the earlier application specified below, where the applicant is not the applicant who filed the earlier application or where the applicant's name has changed since the filing of the earlier application (Rules 4.17(iii) and 51bis.1(a)(iii)):

in relation to this international application,

EPO - Munich

55

BORTOLUZZI MOBILI S.r.l. is entitled to claim priority of
earlier application No. BL2002A000005

26. März 2003

by virtue of the following:

(iii) an agreement between Guido Bortoluzzi and BORTOLUZZI
MOBILI S.r.l., dated March 21, 2002

This declaration is made for the purposes of all designations.

This declaration is continued on the following sheet, "Continuation of Box No. VIII (iii)".

Box No. VII (iv) DECLARATION OF INVENTORSHIP (only for the purposes of the designation of the United States of America)
 The declaration must conform to the following standardized wording provided for in Section 214; see Notes to Boxes Nos. VII, VIII (i) to (v) (in general) and the specific Notes to Box No. VII (iv). If this Box is not used, this sheet should not be included in the request.

Declaration of inventorship (Rules 4.17(iv) and 51bis.1(a)(iv))
 for the purposes of the designation of the United States of America:

I hereby declare that I believe I am the original, first and sole (if only one inventor is listed below) or joint (if more than one inventor is listed below) inventor of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought.

This declaration is directed to the international application of which it forms a part (if filing declaration with application).

This declaration is directed to international application No. PCT/IT02/00005 (if furnishing ² copies of application to Rule 26ter).

I hereby declare that my residence, mailing address, and citizenship are as stated next to my name.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified international application, including the claims of said application. I have identified in the request of said application, in compliance with PCT Rule 4.10, any claim to foreign priority, and I have identified below, under the heading "Prior Applications," by application number, country or Member of the World Trade Organization, day, month and year of filing, any application for a patent or inventor's certificate filed in a country other than the United States of America, including any PCT international application designating at least one country other than the United States of America, having a filing date before that of the application on which foreign priority is claimed.

Prior Applications: Italian patent application BL 2002A000005

I hereby acknowledge the duty to disclose information that is known by me to be material to patentability as defined by 37 C.F.R. § 1.56, including for continuation-in-part applications, material information which became available between the filing date of the prior application and the PCT international filing date of the continuation-in-part application.

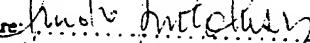
I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Name: Guido BORTOLUZZI

Residence: Belluno (BL), Italy
 (city and either US state, if applicable, or country)

Mailing Address: Via Caduti XIV Settembre 1944-n. 45
 I-32100 Belluno ITALY

Citizenship: ITALIAN

Inventor's Signature: 
 (if not contained in the request, or if declaration is corrected or added under Rule 26ter after the filing of the international application. The signature must be that of the inventor, not that of the agent)

Date: 24/03/03

(of signature which is not contained in the request, or of the declaration that is corrected or added under Rule 26ter after the filing of the international application)

Name: .

Residence: .
 (city and either US state, if applicable, or country)

Mailing Address: .

Citizenship: .

Inventor's Signature: .
 (if not contained in the request, or if declaration is corrected or added under Rule 26ter after the filing of the international application. The signature must be that of the inventor, not that of the agent)

Date: .
 (of signature which is not contained in the request, or of the declaration that is corrected or added under Rule 26ter after the filing of the international application)

This declaration is continued on the following sheet, "Continuation of Box No. VII (iv)".

Box No. IX CHECK LIST; LANGUAGE OF FILING

This international application contains:

(a) in paper form, the following number of sheets:

request (including declaration sheets)	:	8
description (excluding sequence listings and/or tables related thereto)	:	17 (+1)
claims	:	3
abstract	:	1 (+1)
drawings	:	6

Sub-total number of sheets: 35

sequence listings:

tables related thereto:

(for both, actual number of sheets if filed in paper form, whether or not also filed in computer readable form; see (c) below)

Total number of sheets:

(b) only in computer readable form (Section 801(a)(ii))(i) sequence listings(ii) tables related thereto(c) also in computer readable form (Section 801(a)(ii))(i) sequence listings(ii) tables related thereto

Type and number of carriers (diskette, CD-ROM, CD-R or other) on which are contained the

 sequence listings: tables related thereto:

(additional copies to be indicated under items 9(ii) and/or 10(ii), in right column)

This international application is accompanied by the following item(s) (mark the applicable check-boxes below and indicate in right column the number of each item):

Number of items

1. fee calculation sheet
2. original separate power of attorney
3. original general power of attorney
4. copy of general power of attorney; reference number, if any: 26. März 2003
5. statement explaining lack of signature
6. priority document(s) identified in Box No. VI as item(s):
7. translation of international application into (language):
8. separate indications concerning deposited microorganism or other biological material
9. sequence listings in computer readable form (indicate type and number of carriers)
 - (i) copy submitted for the purposes of international search under Rule 13ter only (and not as part of the international application)
 - (ii) (only where check-box (b)(i) or (c)(i) is marked in left column) additional copies including, where applicable, the copy for the purposes of international search under Rule 13ter
 - (iii) together with relevant statement as to the identity of the copy or copies with the sequence listings mentioned in left column
10. tables in computer readable form related to sequence listings (indicate type and number of carriers)
 - (i) copy submitted for the purposes of international search under Section 802(b-quarter) only (and not as part of the international application)
 - (ii) (only where check-box (b)(ii) or (c)(ii) is marked in left column) additional copies including, where applicable, the copy for the purposes of international search under Section 802(b-quarter)
 - (iii) together with relevant statement as to the identity of the copy or copies with the tables mentioned in left column
11. other (specify):

EPO - Munich
55

Figure of the drawings which should accompany the abstract: 1

Language of filing of the international application: English

Box No. X SIGNATURE OF APPLICANT, AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE

Next to each signature, indicate the name of the person signing and the capacity in which the person signs (if such capacity is not obvious from reading the request).

March 26, 2003

Dr. Stephan G. Beszédes



For receiving Office use only

1. Date of actual receipt of the purported international application:

3. Corrected date of actual receipt due to later but timely received papers or drawings completing the purported international application:

4. Date of timely receipt of the required corrections under PCT Article 11(2):

5. International Searching Authority (if two or more are competent): ISA /

2. Drawings:

 received: not received:6. Transmittal of search copy delayed until search fee is paid

For International Bureau use only

Date of receipt of the record copy by the International Bureau: